

At Louvain-la-Neuve - 120 credits - 2 years - Day schedule - In French

## **ROM2M - Introduction**

# Introduction

#### Introduction

The Master's degree has three objectives :

- linguistic training which develops understanding of languages and language itself, together with real proficiency in French;
- in-depth analysis of old and modern French texts and the history of French and European literature;
- learning a second Romance language (Italian or Spanish), and knowledge of Italian or Hispanic literature and culture.

## Your profile

Vοι

- have solid general, literary and historical knowledge;
- have honed your writing and argumentation skills and developed your sense of literary appreciation;
- have a marked liking for literary or linguistic issues;
- are looking for a training course which offers you the opportunity to specialise in your chosen fields.

#### Your future job

Our students become teachers, booksellers, journalists, researchers, but also, for example, sales representatives, writers or theatre directors. They can also be found working as multimedia and communication advisers, management or production assistants in publishing firms or as HR managers in business, etc.

# Your programme

The Master's degree offers you

- an interdisciplinary approach to Romance languages and literatures;
- a programme of specialisation led by researchers in these fields;
- a wide choice of courses to make up your programme;
- the opportunity to put your professional skills to the test in the field;
- the possibility of doing part of your course in a university abroad.

- 9. Develop, on the basis of language and literature studies, reflective and critical knowledge allowing them to become an actor in modern society, an intellectual in the area of humanities, open to a dialogue between language, literature and other artistic and scientific knowledge.
- 9.1. Apply a reflective and critical approach to society on the basis of literary studies;
- 9.2. Apply a reflective and critical approach to society on the basis of language studies.
- 10. If the **Research Focus** is chosen: Employ the necessary knowledge and skills to contribute to different professional environments or a be specialist in discourse and culture who can provide expertise and contribute to the creation of theories on language or literature through scientific research.
- 10.1. Contribute to different professional environments where a specialist in discourse and culture can provide expertise;
- 10.2. Contribute to the scientific creation of theories of language;
- 10.3. Contribute to the scientific creation of theories on literature.
- 11. If the **Teaching Focus** is chosen: employ the necessary knowledge and skills to contribute to different professional environments or a be specialist in discourse and culture who can provide expertise and contribute to the creation of theories on language or literature through scientific research.
- 11.1. To take part in education, in partnership with different parties;
- 11.2. Teach in authentic and varied situations;
- 11.3. Reflect upon and progress through the usual stages of continuing development.
- 12. If the **Professional Focus: Library Studies** is chosen: employ the knowledge and skills necessary to carry out various jobs within the professions in this field (edition, promotion, distribution, retail).
- 12.1. Employ their knowledge and skills effectively as an editor, publisher or distributor;
- 12.2. Employ their knowledge and skills effectively as a retailer.
- 13. Through the optional courses:
- 13.1. Widen and deepen their knowledge and skills in the field(s) on which the master focuses; AND/OR
- 13.2. Discover a discipline/disciplines which is/are complementary to the main programme disciplines, and grasp its/their specifics and fundamental principles from the point of view of being open to and creating an additional perspective and additional skills.

# **ROM2M Programme**

# **Detailed programme by subject**

### CORE COURSES [60.0]

- Mandatory
- ☼ Optional
- △ Not offered in 2024-2025
- Not offered in 2024-2025 but offered the following year
- Offered in 2024-2025 but not the following year
- △ Not offered in 2024-2025 or the following year
- Activity with requisites
- Open to incoming exchange students
- Not open to incoming exchange students

  Representation of the students of the
- [FR] Teaching language (FR, EN, ES, NL, DE, ...)

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Year



Dissertation and dissertation seminar (30 credits)

•-----

[q1+q2] [] [30 Credits] ®

ROM2M: Master [120] in French and Romance Languages and Literatures : General

Year 1 2

# O 2. French literature (10 credits)

O LROM2710	Questions of Literary aesthetics	Pierre Piret	FR [q1] [22.5h] [5 Credits]
------------	----------------------------------	--------------	-----------------------------

#### LIST OF FOCUSES

Students must choose one of the following focuses:

- > Research Focus [en-prog-2024-rom2m-lrom200a]
- > Teaching Focus [en-prog-2024-rom2m-lrom200d]
- > Professional Focus: Library Studies [en-prog-2024-rom2m-lrom209s]

# **RESEARCH FOCUS [30.0]**

By offering the opportunity to further the fundamentals of the course and introducing students to an approach to research, the research focus develops culture generally and specific academic skills for the student of romance languages: analysis, review, a critical mind, autonomy, adaptability and the perfection of all elements of discourse. It is aimed at students who are interested in research, but also in the numerous indirect prospects to which an education in French and romance languages and literature can lead.

Students have the opportunity to gain work experience through an internship related to one of the direct or indirect career options relevant to their research focus. This can take place during the first or second year of the Master's degree. At least two weeks prior to the programme approval date (in the first or second bloc), students must submit their internship proposal and a duly completed internship agreement to the supervisory panel. Students whose proposals are not accepted will add 10 additional credits from the research focus to their programme.

Students who choose this finalité may apply to participate in the co-graduation program in French and Francophone Studies.

- O Mandatory
- ☼ Optional
- △ Not offered in 2024-2025
- O Not offered in 2024-2025 but offered the following year
- Offered in 2024-2025 but not the following year
- △ Not offered in 2024-2025 or the following year
- Activity with requisites
- Open to incoming exchange students
- Mot open to incoming exchange students
- [FR] Teaching language (FR, EN, ES, NL, DE, ...)

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Year





## **TEACHING FOCUS [30.0]**

**IMPORTANT NOTE**: In accordance with article 138 para. 4 of the decree of 7 November 2013 concerning higher education and the academic organisation of studies, teaching practice placements will not be assessed in the September session. Students are required to make every effort to successfully complete the teaching practice in the June session, subject to having to retake the year.

The teaching focus is concerned with preparation for teaching at the higher levels of secondary education. The programme is designed to develop the following skills:

- design, planning and assessment of practice;
- · ability to assess practices and their context;
- understanding of the educational institution, its setting and players.

Three kinds of activities are involved:

- teaching practice at the higher levels of secondary education (60 hours);
- seminars:
- · lectures.

They are divided into two categories:

- teaching practice, multidisciplinary courses and seminars, common to all subjects. They have the code LAGRE (13 credits);
- subject-based teaching practice, courses and seminars (17 credits).

The teaching focus of the 120 credit Master's degree includes the training which leads to the qualification for teaching in secondary education (Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur – AESS) (300 hours - 30 credits), in accordance with the Decrees of 8 February 2001 and that of 17 December 2003 (concerning the basis of neutrality) relating to the initial training of teachers at the higher levels of secondary education in the French Community in Belgium. These 30 credits also make up the AESS programme in Ancient

Year

1 2

# o C) Cross-disciplinary courses and seminars (13 credits)

# O To understand the adolescent in school situation, to manage the interpersonal relationship and to animate the class group L'étudiant choisit une des deux activités suivantes. Le cours et le séminaire doivent être suivis durant le même quadrimestre.

	Comprendre l'adolescent en situation scolaire, Gérer la relation interpersonnelle et animer le groupe classe.	[q2] [22.5h+22.5h] [4 Credits]	X	X	
	Comprendre l'adolescent en situation scolaire, Gérer la relation interpersonnelle et animer le groupe classe.	FF [q2] [22.5h+22.5h] [4 Credits] @	X	X	

## O The school institution and its context

L'étudiant choisit une des deux activités suivantes. Le cours et le séminaire doivent être suivis durant le même quadrimestre.

_	old dan to holds and doe down doll vices dan arrows. Lo double of the dominant doll of the dan to the holds and the holds and the holds are the holds and the holds are the holds and the holds are th					
	S LAGRE2120P	Observation et analyse de l'institution scolaire et de son contexte (en ce compris le stage d'observation)		[q1] [22.5h+25h] [4 Credits] @	X	X
	XX LAGRE2120Q	Observation et analyse de l'institution scolaire et de son contexte (en ce compris le stage d'observation)		[q2] [22.5h+25h] [4 Credits] @	X	X
0	LAGRE2220	General didactics and education to interdisciplinarity L'étudiant choisit soit LAGRE2220A (1+2q) soit				

**UCL - Université catholique de Louvain** Study Programme 2024-2025 ROM2M: Master [120] in French and Romance Languages and Literatures : General

Optional courses [30.0]		
OPTIONAL COURSES [30.0]		

ROM2M: Master [120] in French and Romance Languages and Literatures : General

Year 1 2

**窓** LROM2840

# **Supplementary classes**

To access this Master, students must have a good command of certain subjects. If this is not the case, in the first annual block of their Masters programme, students must take supplementary classes chosen by the faculty to satisfy course prerequisites.

## What is a preparatory module?

It is a set of supplementary classes (courses, practical works, seminars, etc.) from the first cycle (see the non-exhaustive list below). The complementary module (maximum 60 credits) is tailor-made by the jury according to the student's educational background and added to the Master's programme in order to acquire fundamental knowledge to then pursue the 120 credits of the Master's programme.

# Who is it for?

- Students from a non-university higher education institution
- · Candidates admitted with additional training
- · Candidates admitted on the file with additional training

All the explanations are in this document (in French).

- Mandatory
- ☼ Optional
- △ Not offered in 2024-2025
- O Not offered in 2024-2025 but offered the following year
- Offered in 2024-2025 but not the following year
- △ Not offered in 2024-2025 or the following year
- Activity with requisites
- @ Open to incoming exchange students

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

# Course prerequisites

The **table** below lists the activities (course units, or CUs) for which there are one or more prerequisites within the programme, i.e. the programme CU for which the learning outcomes must be certified and the corresponding credits awarded by the jury before registering for that CU.

These activities are also identified in the detailed programme: their title is followed by a yellow square.

#### Prerequisites and student's annual programme

As the prerequisite is for CU registration puposes only, there are no prerequisites within a programme year. Prerequisites are defined between CUs of different years and therefore influence the order in which the student will be able to register for the programme's CUs.

In addition, when the jury validates a student's individual programme at the beginning of the year, it ensures its coherence, meaning that it may:

- require the student to combine registration in two separate CUs which it considers necessary from a pedagogical point of view.
- transform a prerequisite into a corequisite if the student is in the final year of a degree course.

For more information, please consult the Academic Regulations and Procedures.

#### # Prerequisities list

### LROM9021

"Observation and teaching practice in French and Romance languages and literature : analysis and preparation" has prerequisite(s) LROM2940 OR LROM2945 OR LROM2946 OR LROM2950

- LROM2940 Didactics of French as a foreign language
- LROM2945 Didactics of Spanish
- LROM2946 Didactics of Italian
- LROM2950 Didactics and practice of spoken French as the mother tongue

# The programme's courses and learning outcomes

For each UCLouvain training programme, a reference framework of learning outcomes specifies the skills expected of every graduate on completion of the programme. Course unit descriptions specify targeted learning outcomes, as well as the unit's contribution to reference framework of learning outcomes.

## **ROM2M - Information**

# **Access Requirements**

Master course admission requirements are defined by the French Community of Belgium Decree of 7 November 2013 defining the higher education landscape and the academic organisation of courses.

General and specific admission requirements for this programme must be satisfied at the time of enrolling at the university.

Unless explicitly mentioned, the bachelor's, master's and licentiate degrees listed in this table or on this page are to be understood as those issued by an institution of the French, Flemish or German-speaking Community, or by the Royal Military Academy.

In the event of the divergence between the different linguistic versions of the present conditions, the French version shall prevail.

### SUMMARY

- > General access requirements
- > Specific access requirements
- > University Bachelors
- > Non university Bachelors
- > Holders of a 2nd cycle University degree
- > Holders of a non-University 2nd cycle degree
- > Access based on validation of professional experience
- > Access based on application
- > Admission and Enrolment Procedures for general registration

# Specific access requirements

- 1° Student must hold a first level university degree.
- 2° Candidates who do not hold a higher education diploma from the French Community of Belgium (or from a country where French is the only official language) must provide proof of sufficient mastery of the French language at **level C1** of the Common European Framework of Reference. All skills must have been assessed and passed (written and oral comprehension, written and oral production). The official certificate must be issued by an organization recognized as a full member by ALTE (see <a href="https://alte.org/Our-Full-Members">https://alte.org/Our-Full-Members</a>).

Examples of tests recognized by the jury for French: DALF or TCF.

In addition, all students applying for a Master's degree in French and Romance languages and literature, general orientation, must provide proof of having reached **level B2** of the Common European Framework of Reference in the second Romance language (Spanish/Italian) included in the program, in each skill (written and oral comprehension, written and oral production).

**4°** Students wishing to pursue a master's degree with a teaching focus must have a degree of the French Community of Belgium; failing this, they will have to pass a French language proficiency examination to demonstrate that their command of written and spoken French is equivalent to Level C1 of the Common European Framework of Reference for Languages (for further information, visit <a href="https://uclouvain.be/en/study/inscriptions/french-language-master-teaching.html">https://uclouvain.be/en/study/inscriptions/french-language-master-teaching.html</a>).

# **University Bachelors**

Diploma Special Requirements		Access	Remarks		
UCLouvain Bachelors					
Bachelor in French and Romance Languages and Literatures : General (Louvain-la-Neuve)		Direct access			
Bachelor in French and Romance Louis Bruxelles)	e Languages and Letters (St-	Direct access			
Bachelor in Modern Languages and Literatures : General (Louvain-la-Neuve) (one Germanic language + French)	If students have chosen one of the following minors: Minor in Spanish Studies Minor in Italian Studies	Access with additional training	Maximum 15 credits of supplementary classes integrated into the master's programme		
Bachelor in Ancient and Modern Languages and Literatures (Louvain-la-Neuve)			If the UCLouvain Admissions Office considers the enrolment application sufficiently complete, it will submit the application to the faculty for a decision.		
Bachelor in Modern Languages and Literatures : General (St- Louis Bruxelles)	If students has followed the Italian or Spanish module	Access with additional training	Students must choose for their master's programme the Romance language studied during the Bachelor's degree and French. Maximum 30 credits of supplementary classes integrated into the master's programme		
			If the UCLouvain Admissions Office considers the enrolment application sufficiently complete, it will submit the application to the faculty for a decision.		
Bachelor in Modern Languages and Literatures : General (St-Louis Bruxelles)		Access with additional training	Maximum 45 credits of supplementary classes integrated into the master's programme		
			If the UCLouvain Admissions Office considers the enrolment application sufficiently complete, it will submit the application to the faculty for a decision.		
Any other bachelor of the Faculty of Philosophy, Arts and Letters					

Master [60] in Modern Languages and Literatures : General (one Germanic language + French) Master [120] in Modern Languages and Literatures : General (one Germanic language + French) If students have chosen one of the following minors:

Minor in Italian Studies
Minor in Spanish Studies

Access with additional training

Maximum 15 credits of supplementary classes integrated into the master's programme

Programme to be determined depending on the student's educational background (consult Admission and Enrolment Procedures for general registration)

If the UCLouvain Admissions Office considers the enrolment application sufficiently complete, it will submit the application to the faculty for a decision.

Master [60] in Ancient and Modern Languages and Literatures Master [120] in Ancient and Modern Languages and Literatures If students have chosen one of the following minors:

Minor in Italian Studies Minor in Spanish Studies Access with additional training

Maximum 15 credits of supplementary classes integrated into the master's programme

Programme to be determined depending on the student's educational background (consult Admission and Enrolment Procedures for general registration)

If the UCLouvain Admissions Office considers the enrolment application sufficiently complete, it will submit the application to the faculty for a decision.

official attestation of proficiency in language(s) at the required level (see specific entry requirements), to be attached to the
application file. The official attestation must be issued by an organization recognized as a full member by ALTE (see <a href="https://alte.org/Our-Full-Members">https://alte.org/Our-Full-Members</a>).

If a document is missing from the online application, it must be justified (see UCLouvain Enrolment Department's frequently asked questions, in particular "What do I do if my online application asks for a document I don't yet have?")

Applications deemed admissible are forwarded to the Faculty by Enrolment Services. Applications that do not meet these criteria are automatically rejected.

#### Eligibility criteria

Applications submitted to the Faculty by UCLouvain's Enrolment Department are examined by the program's jury in accordance with the specific conditions of access detailed above.

The jury decides on the admissibility of candidates on the basis of the information contained in their application file, the quality of the training they have undergone and the results they have obtained.

When examining the application, the jury will pay particular attention to the following points:

- Consistency between the candidate's previous academic career and the prerequisites for the targeted program. The match between the candidate's academic background and the UCLouvain bachelor's degree giving direct access to the master's program need not be perfect, but the skills acquired (see specific access conditions) must be close; Example: for an application for admission to a master's program in modern languages and literature, the candidate's previous training includes courses in languages and literature in both modern languages.
- Grades obtained in the program's major disciplines (see specific entry requirements);
- Arguments put forward by the applicant in his or her cover letter (training project in line with the program in question, coherence between the applicant's application and the program in question, etc.) Example: the language combination requested by the applicant is organized in the program in question.
- Original covering letter. An original covering letter is expected, explaining the personal training project. Any plagiarism or use of artificial intelligence in writing the letter to the jury will result in the application being disqualified.
- Experience gained. If the access diploma was obtained more than 5 years ago, it is imperative that the experience acquired since leaving school is directly related to the field of study of the programme applied for.

Changes to the conditions of access to the Faculty of Philosophy, Arts and Letters for 2025-2026 will be available in this document .

UCL - Université catholique de Louvain